

Lus Ceeb Toom Rau Cov Neeg Mob thiab Cov Niam Txiv Hais Txog Txoj Kev Teev Npe Rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv

Cov tshuaj tiv thaiv los sis “cov koob tshuaj” yuav tiv thaiv tus neeg txhaj ntawd ntawm cov kab mob uas yuav mob hanyav. Cov kev kuaj kab mob ntsws (tuberculosis (TB)) yuav pab txiav txim hais tias saib koj puas muaj kab mob TB thiab muaj tej cov tsev kawm ntawv los sis hauj lwm yeej yuav tsum kom koj muaj cov kev kuaj ntawm no. Qhov uas koj yuav nco tau hais tias saib koj twb txhaj cov koob tshuaj/muaj cov kev kuaj kab mob TB twg lawm thiab saib yog txhaj los sis kuaj thaum twg yeej yog ib qhov uas koj yuav nco tau nyuaj. Nws yog ib qhov uas haj yam nyuaj rau koj nco tau yog hais tias yog koj mus txhaj los sis mus kuaj nyob rau ntawm ntau tus kws kho mob. Tam sim no, cov kws kho mob yeej siv ib txoj kev ceev ntaub ntawv nyob hauv computer uas muaj npe hu ua an immunization registry (kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv) coj los khaws cov ntaub ntawv qhia txog cov koob tshuaj thiab cov kev kuaj kab mob TB uas ib tus neeg tau mus txhaj los sis tau mus kuaj. Yog hais tias koj pauv koj tus kws kho mob los, koj tus kws kho mob tshiab yeej siv tau qhov ceev ntaub ntawv ntawm no coj los nrhiav pom cov ntaub ntawv uas qhia hais tias saib koj twb txhaj tag cov koob tshuaj tiv thaiv twg lawm/twb muaj cov kev kuaj kab mob TB twg lawm.

Ib Qhov Kev Teev Npe Rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Yuav Pab Tau Koj Li Cas?

- Nws yuav khaws cov ntaub ntawv qhia tag nrho cov koob tshuaj thiab cov kev kuaj kab mob TB (sim tshuaj ntawm tawv nqaij/yees duab hluav taws xob ntawm lub hauv siab) uas koj twb txhaj tag lawm los sis koj twb mus kuaj tag lawm, sub koj thiaj li paub hais tias tshuav koob tshuaj twg koj tsis tau txhaj los sis qhov kev kuaj twg koj tsis tau muaj kom koj tsis txhob mus txhaj los sis mus kuaj ntxiv yog koj twb txhaj tag los sis kuaj tag lawm
- Nws yuav xa ntawv tuaj qhia koj yog thaum twg koj los sis koj tus me nyuam yuav tau mus txhaj cov koob tshuaj
- Pub koj mus saib koj cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv nyob hauv khoom hluav taws xob nyob ntawm myvaccinerecord.cdph.ca.gov. Koj yuav siv tau cov ntaub ntawv ntawm no yog thaum twg ib lub chaw zov me nyuam, ib lub tsev kawm ntawv, los sis ib lub chaw hauj lwm yuav kom koj muaj.

Ib Qhov Kev Teev Npe Rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Yuav Pab Tau Cov Neeg Kho Kuv Zoo Li Cas?

Cov kws kho mob, cov kws tu neeg mob, cov kev faj seeb rau kev kho mob, thiab cov chaw tuav dej num saib xyuas pej xeem txoj kev noj qab nyob zoo yeej siv qhov kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv los mus:

- Xyuas saib koob tshuaj twg/cov kev kuaj kab mob TB twg yog cov uas koj yuav tsum tau mus txhaj los sis mus kuaj
- Xa ntawv tuaj qhia rau koj hais txog cov koob tshuaj uas koj yuav tsum tau mus txhaj
- Tiv thiaiv kab mob nyob hauv koj lub zej zos
- Pab txoj kev khaws ntaub ntawv

Cov Tsev Kawm Ntawv los sis Lwm Cov Kev Pab Cuam Puas Nkag Tau Mus Saib Qhov Kev Teev Npe Rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv Ntawm No?

Nkag tau, tiam sis qhov no yeej muaj kev txwv. Cov tsev kawm ntawv, cov chaw zov me nyuam, thiab lwm cov chaw tuav dej num uas California txoj cai yeej pub lawv nkag mus saib yuav mus saib tau:

- Qhov hais tias saib cov koob tshuaj/kev kuaj kab mob TB twg yog cov uas cov me nyuam siv lawv qhov kev pab cuam yuav tsum tau muaj
- Coj los xyuas kom meej hais tias cov me nyuam yeej txhaj tag cov koob tshuaj uas lawv yuav tsum tau txhaj lawm/yeej mus kuaj tag cov kev kuaj uas lawv yuav tsum tau muaj lawm ua ntej lawv yuav mus tau rau ntawm lub chaw zov me nyuam los sis lub tsev kawm ntawv

Cov Ntaub Ntawv Twg Yog Cov Uas Yuav Muab Qhia Tau Nyob Hauv Ib Qhov Kev Teev Npe Rau Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv?

- Tus neeg lub npe, saib tus neeg yog tub/txhais los sis yog poj niam/txiv neej, yog hauv neeg tawv nqaij dab tsi/yog pab pawg neeg dab tsi, thiab hnub yug
- Cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas tus me nyuam cov npe
- Ib cov lus uas yuav qhia tau hais tias cov neeg yog leej twg
- Lus qhia txhua txog cov koob tshuaj uas ib tus neeg tau txhaj/cov kev kuaj kab mob TB uas ib tus neeg tau muaj los sis cov kev zam raws kev kho mob los sis kev muaj mob

Cov lus uas muab tso rau hauv qhov kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv yeej yog ib cov lus uas peb muab ntaus nqi zoo ib yam li lwm cov ntaub ntawv kho mob uas yuav tsis pub lwm tus neeg paub. Yog ib tus neeg muab cov ntaub ntawv nyob hauv qhov kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv coj mus siv tsis raws txoj cai, tus neeg ntawd yuav raug txim. Raws li California txoj cai, tsuas yog cov kws kho mob cov chaw khiav hauj lwm, cov kev faj seeb rau kev kho mob, los sis cov chaw tuav dej num saib xyuas pej xeem txoj kev noj qab nyob zoo thiaj li yuav mus saib tau koj qhov chaw nyob thiab koj tus xov tooj xwb. Cov neeg tuav dej num saib xyuas kev noj qab nyob zoo los kuj mus saib tau cov lus nyob hauv qhov kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv coj los tiv thaiv pej xeem txoj kev noj qab nyob zoo.

Cov Cai Uas Tus Neeg Mob thiab Niam Txiv Muaj

Koj yeej muaj cai los mus hais koj tus kws kho mob:

- Kom nws tsis txhob pub cov chaw CAIR uas tsis yog chaw kho mob los mus saib koj (koj tus me nyuam) cov ntaub ntawv nyob hauv qhov kev teev npe rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv
- Kom koj tus kws kho mob lub chaw khiav hauj lwm tsis txhob xa ntawv tuaj hais kom koj los sis koj tus me nyuam mus txhaj tshuaj
- Kom nws mus saib koj los sis koj tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj/kuaj kab mob TB
- Kom nws qhia rau koj saib leej twg tau mus siab cov ntaub ntawv thiab kom nws muab tej yam uas sau tau yuam kev kho

Yog koj xav txwv hais tias saib leej twg thiaj li yuav mus saib tau koj los sis koj tus me nyuam cov ntaub ntawv:

Yog koj xav kom koj tus kws kho mob lub chaw khiav hauj lwm tsis txhob pub cov chaw CAIR mus saib tau koj cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv/ntaub ntawv kuaj kab mob TB, hais kom koj tus kws kho mob muab koj cov ntaub ntawv xauv tseg rau hauv CAIR. Koj los yeej mus ua tau phab ntawv teev npe thov kom muab koj cov ntaub ntawv xauv tseg uas muaj npe hu ua “[Request to Lock My CAIR Record](#)” uas muaj nyob ntawm CAIR lub vas sab (bit.ly/CAIRforms). Yog koj ho pauv siab, mus muab phab ntawv teev npe uas muaj npe hu ua “[Request to Unlock my CAIR Record](#)” ua kom tiav.

Yog xav paub ntxiv, hu xov tooj mus rau CAIR Help Desk ntawm tus xov tooj 800-578-7889 los sis sau email mus rau CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov